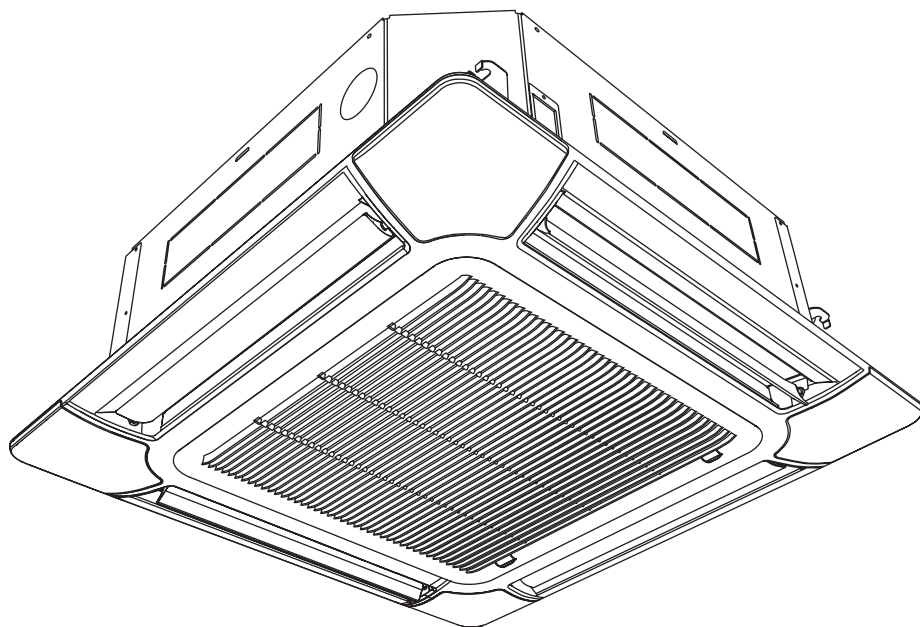


KAZETOVÝ TYP





OBSAH

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA.....	2	NASTAVENIE SMERU PRÚDENIA VZDUCHU	13
MOŽNOSTI A FUNKCIE.....	3	PREVÁDZKA SWING (SKLOPENIE).....	14
NÁZOV ČASTÍ	4	PREVÁDZKA ECONOMY	14
PRÍPRAVNÁ PREVÁDZKA.....	6	ČISTENIE A STAROSTLIVOSŤ	15
PREVÁDZKA.....	7	RIEŠENIE PROBLÉMOV.....	16
FUNKCIE ČASOVAČA.....	9	TIPY K PREVÁDZKE	17
ČASOVAČ ZAPNUTIA/VYPNUTIA.....	9	VLASTNÁ DIAGNOSTIKA.....	19
TÝŽDENNÝ ČASOVAČ.....	10		
PRECHODNÝ ČASOVAČ TEPLoty.....	12		

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- Aby nedošlo k zraneniu osôb alebo poškodeniam majetku, pred začatím používania tohto produktu si pozorne prečítajte túto časť a dodržiavajte nasledovné bezpečnostné opatrenia.
- Nesprávne prevádzkovanie z dôvodu nedodržania pokynov môže spôsobiť poranenia alebo škody, ktorých závažnosť je klasifikovaná nasledovne:

 VAROVANIE	Táto značka označuje postupy, ktoré, ak sa vykonajú nesprávne, môžu spôsobiť smrť alebo vážne zranenie používateľa.
 UPOZORNENIE	Táto značka označuje postupy, ktoré ak sa vykonajú nesprávne, mohli by spôsobiť zranenie používateľa alebo poškodenie majetku.

VAROVANIE

- Tento produkt neobsahuje časti, ktoré by mohol opraviť používateľ. V prípade opravy, inštalácie a premiestnenia tohto produktu sa vždy obráťte na autorizovaný servisný personál. Nesprávna inštalácia alebo manipulácia môže zapríčiniť úniky, elektrický šok alebo požiar.
- V prípade poruchy a zápachu spáleniny okamžite zastavte prevádzku klimatizácie a odpojte ju od elektrického napájania vypnutím elektrického ističa alebo odpojením napájacích káblov. Potom sa obráťte na autorizovaný servisný personál.
- Dajte pozor, aby ste nepoškodili napájací kábel. Ak je poškodený, vymeniť ho môže iba autorizovaný servisný personál.
- V prípade úniku chladiacej kvapaliny sa uistite, že je mimo dosahu ohňa alebo iných horľavých látok a obráťte sa na autorizovaný servisný personál.
- V prípade búrky alebo akéhokoľvek predchádzajúceho náznaku úderu blesku vypnite klimatizáciu pomocou diaľkového ovládania a nedotýkajte sa výrobku ani napájacieho zdroja, aby ste predišli nebezpečenstvu zasiahnutia elektrickým prúdom.
- Toto zariadenie nie je určené na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými telesnými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo ak neboli touto osobou poučení o používaní tohto zariadenia. Deti musia byť pod dohľadom, aby sa zabezpečilo, že sa nehrajú so zariadením.
- Nezačínajte alebo nezastavujte prevádzku tohto produktu vloženie alebo vytiahnutím napájacej zástrčky alebo zapnutím a vypnutím ističa.
- V blízkosti produktu nepoužívajte horľavé plyny.
- Nevystavujte sa chladnému vzduchu dlhšiu dobu.
- Nevkladajte prsty, ani iné predmety do výstupného otvoru, otvoreného panelu alebo nasávacej mriežky.
- Neovládajte mokrymi rukami.

UPOZORNENIE

- Počas používania zabezpečte občasné vetranie.
- Tento produkt vždy používajte s nainštalovanými vzduchovými filtrami.
- Zabezpečte, aby akékoľvek elektronické zariadenie bolo vzdialené najmenej 1 meter (40 palcov) od vnútornej alebo vonkajšej jednotky.
- Keď produkt nepoužívate dlhšie obdobie, odpojte ho od napájania.
- Po dlhej dobe používania dajte montáž vnútornej jednotky skontrolovať, aby ste predišli pádu produktu.
- Ak tento produkt používate v miestnosti, kde sú dojčatá, deti, staršie alebo choré osoby, dobre zvážte smer prúdenia vzduchu a teplotu v miestnosti.
- Nesmerujte prúdenie vzduchu na krb ani vykurovacie zariadenia.
- Neblokujte ani nezakrývajte vstupný ani výstupný otvor.
- Nevyvíjajte silný tlak na rebrá chladiča.
- Nešplhajte sa na produkt, neumiestňujte ani nevešajte naň predmety.
- Pod tento produkt nekladte žiadne iné elektrické produkty alebo domáce spotrebiče. Kvapkanie kondenzátu z tohto produktu by mohlo viesť k ich navlhnutiu a spôsobiť tak poškodenia alebo nesprávne fungovanie vášho majetku.
- Tento produkt nevystavujte priamo vode.
- Nepoužívajte tento produkt v skladoch potravín, rastlín, zvierat, presných zariadení, umeleckých diel alebo iných predmetov. Môže to spôsobiť zhoršenie kvality týchto predmetov.
- Nevystavujte zvieratá alebo rastliny priamemu prúdeniu vzduchu.
- Nepite vodu vypustenú z klimatizácie.
- Neťahajte za napájací kábel.
- Pri údržbe jednotky sa nedotýkajte hliníkových rebier výmenníka tepla, ktorý je zabudovaný v tomto produkte, aby ste predišli zraneniam.

MOŽNOSTI A FUNKCIE

■ Funkcia šetrenia energie a komfortu

PREVODNÍK

Na začiatku prevádzky je použité veľké množstvo energie, aby sa v miestnosti rýchlo dosiahla požadovaná teplota. Potom sa jednotka automaticky prepne na nižšie nastavenie pre ekonomickú a komfortnú prevádzku.

PREVÁDZKA ECONOMY

Keď je v prevádzke režim ECONOMY, teplota izby bude o niečo vyššia ako teplota nastavená pri režime chladenia a nižšia ako teplota nastavená pri režime vykurovania. Preto je v režime ECONOMY možné ušetriť viac energie oproti inému bežnému režimu.

PREVÁDZKA SUPER QUIET (VEĽMI TICHÁ)

Keď sa tlačidlo FAN (Ventilátor) použije na zvolenie režimu QUIET (Tichá prevádzka), vnútorná jednotka bude vo veľmi tichej prevádzke; prúd vzduchu vnútornej jednotky sa zníži, aby sa dosiahla tichšia prevádzka.

AUTOMATICKÉ PREPÍNANIE

Prevádzkový režim (chladenie, sušenie, vykurovanie) sa automaticky zapne, aby sa udržala nastavená teplota a táto teplota zostáva vždy konštantná.

■ Praktická funkcia

TÝŽDENNÝ ČASOVAČ

Túto funkciu časovača používajte na nastavenie prevádzkových časov pre každý deň v týždni. Na vypnutie načasovanej prevádzky vo zvolenom dni v nasledujúcom týždni použite nastavenie DAY OFF. Pretože všetky dni sa môžu nastaviť spolu, týždenný časovač sa môže použiť na zopakovanie nastavení časovača pre všetky dni.

PRECHODNÝ ČASOVAČ TEPLoty

Túto funkciu časovača používajte na zmenu nastavenej teploty v prevádzkových časoch nastavených pre každý deň v týždni. Táto sa môže použiť spolu s ostatnými nastaveniami časovača.

■ Funkcia čistenia

VYBERATEĽNÁ NASÁVACIA MRIEŽKA

Nasávací mriežka vnútornej jednotky sa môže vybrať pre jednoduché čistenie a údržbu.

■ Diaľkový ovládač

DRÔTOVÝ DIAĽKOVÝ OVLÁDAČ

Drôtový diaľkový ovládač umožňuje pohodlnú kontrolu prevádzky vnútornej jednotky.

BEZDRÔTOVÝ DIAĽKOVÝ OVLÁDAČ (DOPLNOK)

Ako doplnok sa môže použiť bezdrôtový diaľkový ovládač. V prípade používania diaľkového ovládača existujú v porovnaní s použitím drôtového diaľkového ovládača nasledujúce rozdiely.

[Dodatočná funkcia pre bezdrôtové ovládače]

- Časovač SLEEP
- ČASOVAČ
- Prevádzka 10°C HEAT

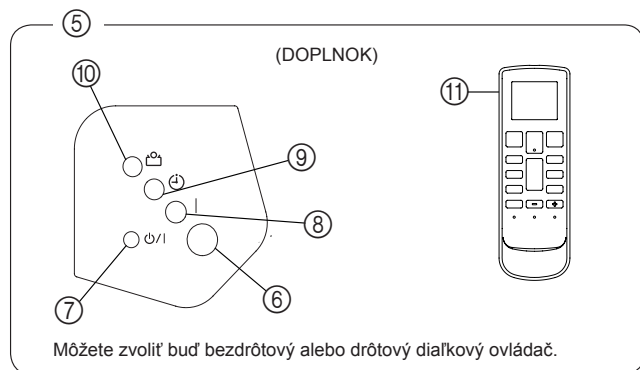
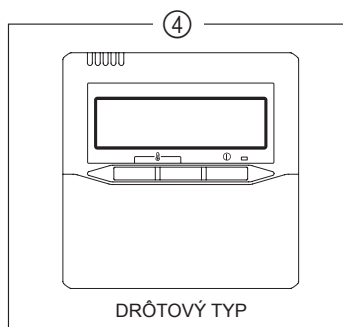
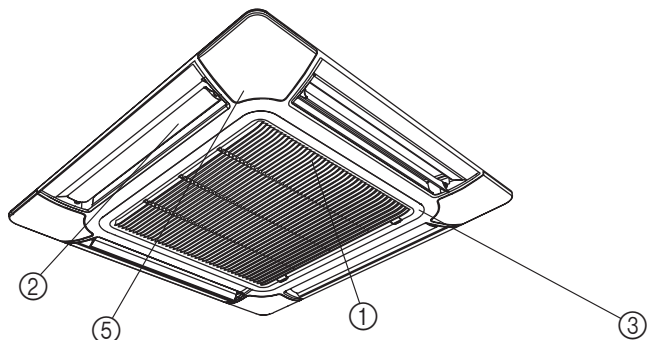
A môžete použiť súčasne obidva diaľkové ovládače, bezdrôtový aj drôtový. (Ale funkcia je obmedzená.)

[Obmedzené funkcie pre drôtové ovládače]

- Týždenný časovač
- Prechodný časovač teploty

NÁZOV ČASTÍ

Vnútná jednotka



① Vzduchový filter (vo vzduchovej nasávacej mriežke)

② Klapky smeru prúdenia vzduchu

③ Vzduchová nasávacia mriežka

④ Diaľkový ovládač (drôtový)

⑤ Ovládaci panel (DOPLNOK)

⑥ Prijímač signálu diaľkového ovládania

⑦ Tlačidlo MANUAL AUTO (Ručne/Automatically)

- Keď stlačíte tlačidlo MANUAL AUTO (Ručne/Automatically) na viac ako 10 sekúnd, spustí sa nútená prevádzka chladenia.

- Nútená prevádzka chladenia sa používa v čase inštalácie. Iba pre použitie autorizovaným servisným personálom.

- Keď sa nútená prevádzka chladenia spustí náhodne, zastavte ju stlačením tlačidla START/STOP (Spustiť/Zastaviť).

- Potom stlačte tlačidlo Filter Reset (Reset filtra).

⑧ Indikátor OPERATION (Prevádzka) (zelený)

⑨ Indikátor TIMER (Časovač) (oranžový)

- Indikátor TIMER (Časovač) svieti, keď je časovač nastavený bezdrôtovým diaľkovým ovládačom.

⑩ Indikátor ECONOMY (Úsporná prevádzka) (zelený)

- Indikátor ECONOMY (Úsporná prevádzka) svieti pri nasledujúcich prevádzkach:

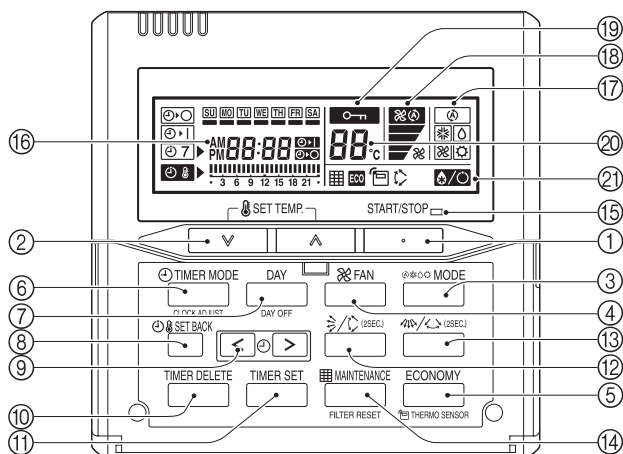
- Prevádzka ECONOMY (Úsporná prevádzka)

- Prevádzka 10 °C HEAT (Vykurovanie na teplotu 10 °C) (ovládaná bezdrôtovým diaľkovým ovládačom)

⑪ Diaľkový ovládač (bezdrôtový)

NÁZOV ČASTÍ

Diaľkový ovládač



- ① Tlačidlo START/STOP
- ② Tlačidlo SET TEMP. (teplota)
- ③ Tlačidlo MODE
- ④ Tlačidlo FAN
- ⑤ Tlačidlo ECONOMY
- ⑥ Tlačidlo TIMER MODE (CLOCK ADJUST)
- ⑦ Tlačidlo DAY (DAY OFF)
- ⑧ Tlačidlo SET BACK
- ⑨ Tlačidlo SET TIME (< >)
- ⑩ Tlačidlo TIMER DELETE
- ⑪ Tlačidlo TIMER SET
- ⑫ Vertikálny smer prúdenia vzduchu a tlačidlo Swing
- ⑬ Horizontálny smer prúdenia vzduchu a tlačidlo Swing*¹
- ⑭ Tlačidlo MAINTENANCE (FILTER RESET)^{#1}
- ⑮ Prevádzkové svetlo
- ⑯ Indikátor časovača a hodín
- ⑰ Indikátor prevádzkového režimu
- ⑱ Indikátor rýchlosti ventilátora
- ⑲ Indikátor zablokovania prevádzky
- ⑳ Indikátor teploty
- ㉑ Indikátor funkcie
 - ❄️/🔌 Indikátor rozmrazovania
 - 📄 Indikátor tepelného snímača
 - ECO Indikátor ECONOMY
 - ↕️ Indikátor vertikálneho prúdenia
 - 📊 Indikátor filtra^{#1}

*1 Tieto funkcie sa nemôžu používať.

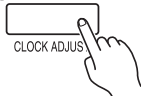
(Pozrite si tiež návod na používanie, keď používate voliteľné prvky atď.)

#1 Môže sa použiť, ak bol správne nastavený počas inštalácie. Pri používaní tejto funkcie sa obráťte na autorizovaný personál.

PRÍPRAVNÁ PREVÁDZKA

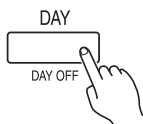
Nastavenie aktuálneho dňa a času

1  TIMER MODE

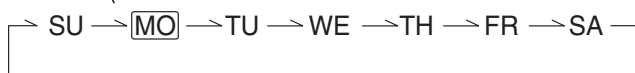


Stlačte tlačidlo TIMER MODE (CLOCK ADJUST) na 2 sekundy alebo viac. Indikátor času na diaľkovom ovládači bude blikať.

2

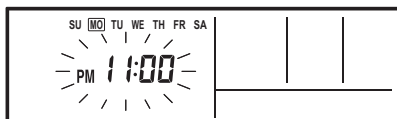
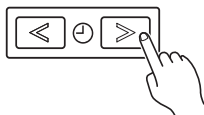


Stlačte tlačidlo DAY a vyberte aktuálny deň. Okolo zvoleného dňa sa zobrazí .



3

Pre nastavenie aktuálneho času stlačte tlačidlá SET TIME (< >). Opakovaným stláčaním sa bude čas zvyšovať o 1 minútu. Stlačením a podržaním tlačidla sa bude čas zvyšovať o 10 minút.



napr. pondelok 23:00

4

 SET BACK

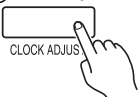


Ak chcete prepnúť medzi 12- a 24-hodinovým režimom, stlačte tlačidlo SET BACK.



5

 TIMER MODE

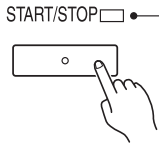


Pre ukončenie tlačidlo stlačte znovu.

PREVÁDZKA

Pokyny týkajúce sa vykurovania (*) platia iba pre „VYKUROVACÍ A CHLADIACI MODEL” (obráteneý cyklus).

Spustenie/zastavenie prevádzky



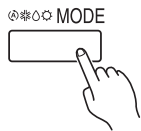
Stlačte tlačidlo START/STOP.

Prevádzkové svetlo

ZAPNUTIE klimatizácie: Jasne svieti
VYPNUTIE klimatizácie: Nesvieti

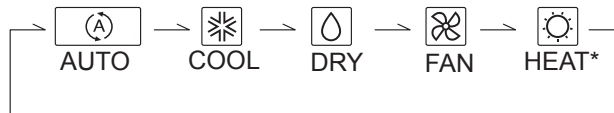
Nastavenie prevádzkového režimu

• Nastavenie prevádzkového režimu

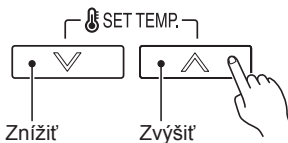


Na nastavenie prevádzkového režimu stlačte tlačidlo MODE.

Ak je zvolený režim DRY, rýchlosť ventilátora bude automaticky nastavená na AUTO.



• Nastavenie teploty v miestnosti



Na nastavenie teploty v miestnosti stlačte tlačidlá SET TEMP.

Rozsah nastavenia teploty

AUTO 18 až 30 °C
COOL/DRY 18 až 30 °C
HEAT* 16 až 30 °C

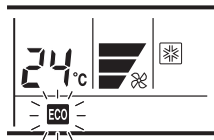
• Nastavenie rýchlosti ventilátora



Na nastavenie rýchlosti ventilátora stlačte tlačidlo FAN.



Prevádzka ECONOMY



Na spustenie alebo vypnutie prevádzky ECONOMY stlačte tlačidlo ECONOMY.


Viac podrobností o tejto funkcii nájdete na strane 14.

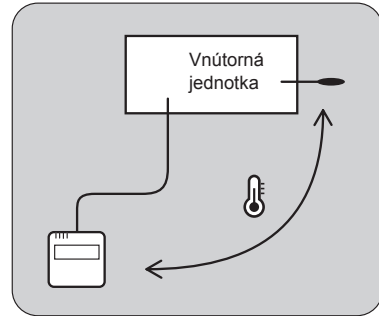
Výber snímača teploty v miestnosti

- Táto funkcia je zablokovaná u výrobcu. Aby bola teplota v miestnosti zaznamenaná správne, kontaktujte pri používaní tejto funkcie autorizovaný servisný personál.




Stlačte tlačidlo ECONOMY na viac ako 2 sekundy a vyberte, či má byť teplota v miestnosti zaznamenaná vo vnútornej jednotke alebo na diaľkovom ovládači.

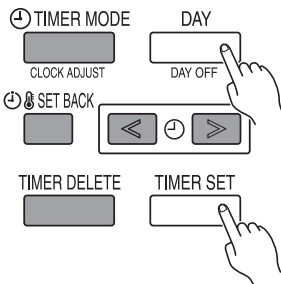
Keď sa objaví indikátor snímača teploty , teplota v miestnosti je zaznamenaná na diaľkovom ovládači.




i POZNÁMKY

- Ak je táto funkcia zablokovaná, miesto zaznamenávania teploty v miestnosti sa nemôže zmeniť a bude blikať značka , keď stlačíte tlačidlo ECONOMY na 2 sekundy alebo viac.

Funkcia detský zámok



Stlačte súčasne tlačidlo DAY (DAY OFF) a tlačidlo TIMER SET na 2 sekundy alebo viac, čím aktivujete funkciu detský zámok a zablokujete všetky tlačidlá na diaľkovom ovládači. Ak chcete deaktivovať funkciu detský zámok, znovu stlačte tieto tlačidlá na 2 sekundy alebo dlhšie.

Keď je funkcia detský zámok aktivovaná, zobrazí sa značka . Ak počas aktivácie detského zámku stlačíte akékoľvek tlačidlo, indikátor **CL** bude blikať.



FUNKCIE ČASOVAČA



Časovač OFF (pozri stranu 9.)

Túto funkciu časovača použite na vypnutie prevádzky klimatizácie. Po uplynutí nastaveného času sa časovač aktivuje a klimatizácia sa vypne. Časovač je možné nastaviť 24 hodín dopredu.



Časovač ON (pozri stranu 9.)

Túto funkciu časovača použite na zapnutie prevádzky klimatizácie. Po uplynutí nastaveného času sa časovač aktivuje a klimatizácia sa zapne. Časovač je možné nastaviť 24 hodín dopredu.



Časovač WEEKLY (pozri stranu 10.)

Túto funkciu časovača používajte na nastavenie prevádzkových časov pre každý deň v týždni.

Na vypnutie načasovanej prevádzky vo zvolenom dni v nasledujúcom týždni použite nastavenie DAY OFF.

Pretože všetky dni sa môžu nastaviť spolu, týždenný časovač sa môže použiť na zopakovanie nastavení časovača pre všetky dni.



Časovač teploty SET BACK (pozri stranu 12.)

Túto funkciu časovača používajte na zmenu nastavenej teploty v prevádzkových časoch nastavených pre každý deň v týždni.

Táto sa môže použiť spolu s ostatnými nastaveniami časovača.

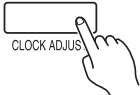
ČASOVAČ ZAPNUTIA/VYPNUTIA

Nastavenie časovača ON/OFF

1

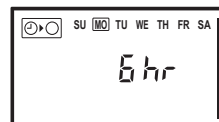
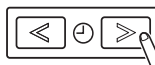
TIMER MODE

CLOCK ADJUST



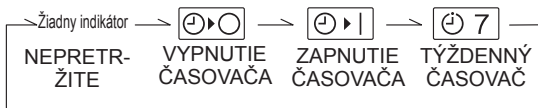
Na výber časovača ON alebo časovača OFF stlačte tlačidlo TIMER MODE.

2



Od 1 do 24 hodín

napr. časovač OFF je nastavený na 6 hodín



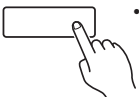
Na nastavenie času stlačte tlačidlá SET TIME (< >).

Po nastavení času sa automaticky spustí časovač.

Dĺžka doby, kým sa aktivuje časovač OFF, ktorá je zobrazená na displeji indikátora časovača, sa s ubiehajúcim časom skraca.

• Zrušiť

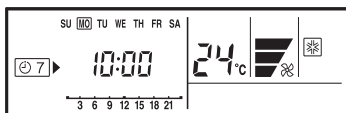
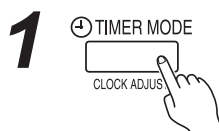
TIMER DELETE



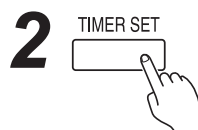
- Na zrušenie režimu časovača stlačte tlačidlo TIMER DELETE.
- Režim časovača sa môže tiež zrušiť tak, že zmeníte režim časovača použitím tlačidla TIMER MODE.

TÝŽDENNÝ ČASOVAČ

Nastavenie týždenného časovača

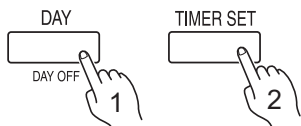


Týždenný časovač vyberte stlačením tlačidla **TIMER MODE**.



Stlačte tlačidlo **TIMER SET** na 2 sekundy alebo viac.

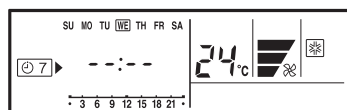
3 • Nastavenie dňa v týždni



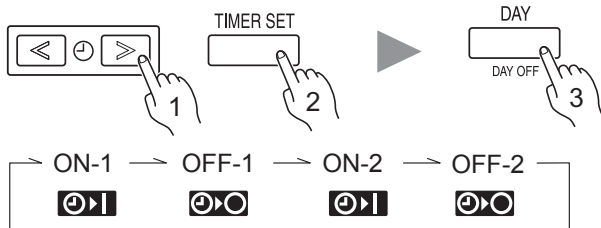
* ALL → SU → MO → TU → WE → TH → FR → SA


Na výber dňa v týždni stlačte tlačidlo **DAY** a nastavenie potvrdíte stlačením tlačidla **TIMER SET**.

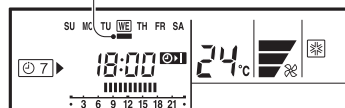
* V prípade ALL sa všetky dni môžu nastaviť spolu, keď sa okolo každého dňa zobrazí .



4 • Nastavenie času



Keď je nastavený prevádzkový čas, objaví sa značka .

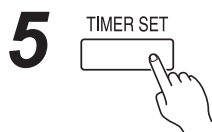


napr. Časovač je nastavený na 7:00 – 18:00.

Na nastavenie času stlačte tlačidlá **SET TIME (< >)** a potom stlačte tlačidlo **TIMER SET**, čím potvrdíte nastavenie a posuniete sa na ďalšie nastavenia času ON alebo OFF.

Na jeden deň sa môžu časy ON a OFF nastaviť 2-krát.

Na dokončenie nastavenia času a návrat k nastaveniu dňa v týždni stlačte tlačidlo **DAY**.



Zopakujte kroky **3** a **4**.

Na dokončenie nastavení týždenného časovača stlačte tlačidlo **TIMER SET** na 2 sekundy alebo dlhšie.

• Vymazať prevádzkový čas



Ak tlačidlo **TIMER DELETE** stlačíte počas krokov **3** alebo **4**, prevádzkový čas pre vybraný deň bude vymazaný. Ak sú vybraté všetky dni, vymažú sa prevádzkové časy pre všetky dni.

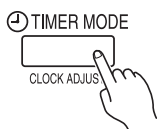
i POZNÁMKY

- Prevádzkový čas sa môže nastaviť len po 30 minút.
- Čas OFF sa môže preniesť do nasledujúceho dňa.
- Funkcie časovača ON a časovača OFF sa nemôžu používať pri týždennom časovači. Musí byť nastavený čas ON aj čas OFF.

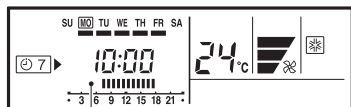
TÝŽDENNÝ ČASOVAČ

Prevádzka týždenného časovača

• Spustiť



Keď zvolíte týždenný časovač, časovač sa spustí automaticky.



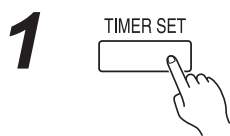
Zobrazí sa prevádzkový čas pre aktuálny deň.

• Zrušiť

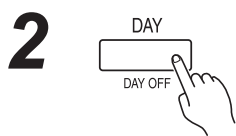


- Na zrušenie režimu časovača stlačte tlačidlo TIMER DELETE.
- Režim časovača sa môže tiež zrušiť tak, že zmeníte režim časovača použitím tlačidla TIMER MODE.

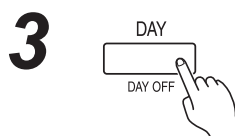
Nastavenie VYPNUTIA DŇA (v prípade dovolenky)



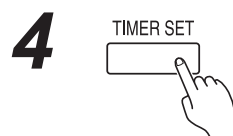
Pre nastavenie dňa počas týždenného časovača stlačte tlačidlo TIMER SET na 2 sekundy alebo dlhšie.



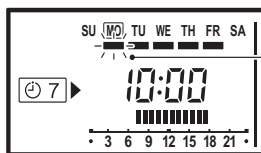
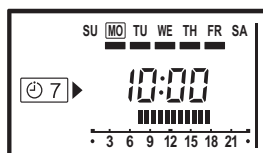
Vyberte deň, ktorý chcete nastaviť ako VYPNUTIE DŇA.



Pre nastavenie VYPNUTIA DŇA stlačte tlačidlo DAY (DAY OFF) na 2 sekundy alebo dlhšie.



Pre dokončenie nastavenia VYPNUTIA DŇA stlačte tlačidlo TIMER SET na 2 sekundy alebo dlhšie.



Pod daným dňom týždňa blíkajú značka ■.

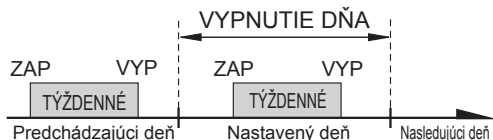
napr. DAY OFF je nastavené na pondelok

- Zrušiť
Postupujte rovnako ako pri nastavení.

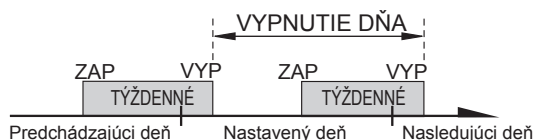
i POZNÁMKY

- Nastavenie VYPNUTIA DŇA je dostupné iba pre dni, pre ktoré už existujú týždenné nastavenia.
- V prípade, že prevádzkový čas je prenesený do ďalšieho dňa (počas nastavenia nasledujúceho dňa), skutočný rozsah VYPNUTIA DŇA bude nastavený tak, ako je to zobrazené nižšie.

• Normálna



• Nastavenie nasledujúceho dňa

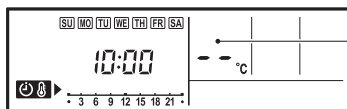


- Nastavenie VYPNUTIE DŇA môže byť nastavené iba 1-krát. Nastavenie VYPNUTIA DŇA sa vymaže automaticky potom, čo nastavený deň uplynie.

PRECHODNÝ ČASOVAČ TEPLoty

Nastavenie PRECHODNÉHO časovača teploty

1

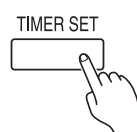


V prípade, že neexistuje PRECHODNÉ nastavenie teploty, pri teplote sa na displeji zobrazí „-“.

Na prepnutie na displej potvrdenia SET BACK stlačte tlačidlo SET BACK.

Zobrazí sa prevádzkový čas SET BACK a nastavenie teploty.

2

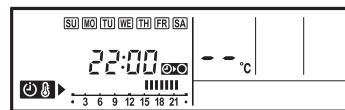
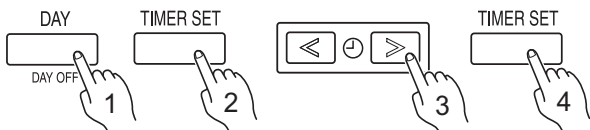


Stlačte tlačidlo TIMER SET na 2 sekundy alebo viac.

3

• Nastavenie dňa

• Nastavenie prevádzkového času



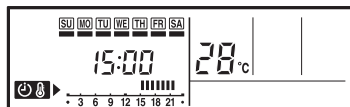
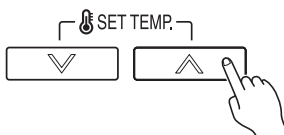
napr. Keď sa nastavujú všetky dni spolu

Pre nastavenie prevádzkového času postupujte rovnako ako pri nastavení týždenného časovača. Tlačidlo TIMER DELETE sa tiež používa tak, ako je to popísané v postupoch pre týždenný časovač.

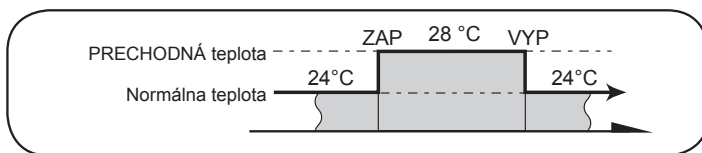
4

• Nastavenie teploty

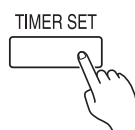
Pre nastavenie teploty stlačte tlačidlá SET TEMP. (Rozsah nastavenia teploty je rovnaký ako rozsah pri prevádzkovom režime).



napr. Prevádzkový čas 15:00 – 22:00



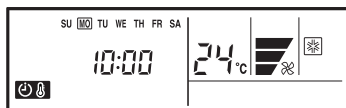
5



Zopakujte kroky 3 a 4. Na dokončenie nastavení PRECHODNÉHO časovača teploty stlačte tlačidlo TIMER SET na 2 sekundy alebo dlhšie.

Prevádzka PRECHODNÉHO časovača teploty

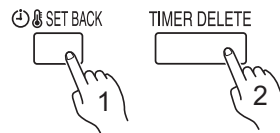
• Spustiť



napr. Displej počas prevádzky PRECHODNÉHO časovača (Prevádzkový čas sa nezobrazí.)

Stlačte tlačidlo SET BACK. Potvrdzujúci displej SET BACK sa objaví na 5 sekúnd a potom sa automaticky spustí časovač.

• Zrušiť



Stlačte tlačidlo SET BACK a potom stlačte tlačidlo TIMER DELETE, keď sa zobrazí potvrdzujúci displej SET BACK. Aj keď znovu stlačíte tlačidlo SET BACK, zruší sa PRECHODNÝ časovač.

POZNÁMKY

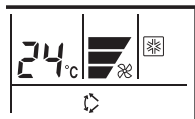
- PRECHODNÝ časovač zmení iba nastavenie teploty, nemôže sa použiť na spustenie alebo zastavenie prevádzky klimatizácie.
- PRECHODNÝ časovač sa môže nastaviť tak, aby fungoval 2-krát za deň, ale môže sa použiť iba 1 nastavenie teploty.
- PRECHODNÝ časovač sa môže použiť spolu s funkciami časovača ON, časovača OFF a týždenného časovača.
- PRECHODNÝ prevádzkový čas sa zobrazí iba, keď sa zobrazí na displeji potvrdenie SET BACK. (V prípade potvrdenia na displeji SET BACK postupujte podľa kroku 1.)

NASTAVENIE SMERU PRÚDENIA VZDUCHU

Pokyny týkajúce sa vykurovania (*) sa môžu aplikovať iba na „MODEL VYKUROVANIA A CHLADENIA“ (Reverzný cyklus). Pred vykonaním tohto postupu zapnite klimatizáciu.

Nastavenie prevádzkového režimu

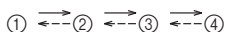
● Nastavenie vertikálneho prúdenia vzduchu



Na spustenie klimatizácie, stlačte tlačidlo START/STOP (Spustiť/Zastaviť) a potom postupujte nasledovne.

Pre nastavenie smeru vertikálneho prúdenia vzduchu stlačte tlačidlo vertikálneho smeru prúdenia vzduchu a tlačidlo sklápania.

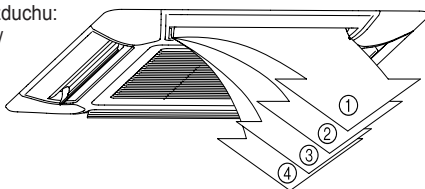
Pri každom stlačení tlačidla sa rozsah smeru prúdenia vzduchu zmení nasledovne:



Displej diaľkového ovládača sa nezmení.

Odporúčané nastavenie smeru prúdenia vzduchu:

- ①, ②, ③, ④: Počas režimu chladenia/sušenia
- ②, ③, ④: Počas režimu vykurovania



- Pri pokuse pohnúť klapkami ručne hore/dole môže dôjsť k nesprávnemu fungovaniu; v takom prípade zastavte prevádzku a začinite odznovu. Lamely by mali opäť začať pracovať správne
- Pri používaní v miestnosti, kde sa nachádzajú deti, staršie alebo choré osoby dobre zvážte smer prúdenia vzduchu a teplotu v miestnosti pri ich nastavení.

- Vertikálny smer prúdenia vzduchu je nastavený automaticky, podľa typu zvolenej prevádzky.

Počas režimu chladenia/sušenia : Horizontálne prúdenie ①

Počas režimu vykurovania* : Prúdenie smerom dole ④

- Počas prevádzkového režimu AUTO bude prvých pár minút po spustení horizontálne prúdenie vzduchu ①; smer prúdenia vzduchu sa počas tejto doby nedá upravovať.

● Nastavenie horizontálneho prúdenia vzduchu.

Funkcia sa nemôže použiť.

PREVÁDZKA SWING (SKLOPENIE)

Pred vykonaním tohto postupu spustíte klimatizáciu.

Zvolenie/zastavenie prevádzky swing (sklopenie)



Stlačte tlačidlo vertikálneho smeru prúdenia vzduchu a tlačidlo otáčania na viac ako 2 sekundy. (Nastavenie zrušíte opätovným stlačením na dlhšie ako 2 sekundy).

O prevádzke Swing

Typ prevádzky	Rozsah sklápania
Chladienie/Vykurovanie/Sušenie/ Ventilácia	① do ④

- Keď ventilátor klimatizácie nefunguje alebo keď funguje pri veľmi pomalej rýchlosti, prevádzka sklopenia sa môže dočasne zastaviť.

PREVÁDZKA ECONOMY

Pred vykonaním tohto postupu spustíte klimatizáciu.

Použitie prevádzky ECONOMY

Stlačte tlačidlo ECONOMY

Indikátor ECONOMY bude svietiť.

Spustí sa prevádzka ECONOMY.

Zastavenie prevádzky ECONOMY

Znovu stlačte tlačidlo ECONOMY.

Indikátor ECONOMY prestane svietiť.

Spustí sa normálna prevádzka.



O prevádzke ECONOMY

Pri maximálnom výkone predstavuje prevádzka ECONOMY približne 70 % bežnej prevádzky klimatizácie pri chladiení a vykurovaní.

- Ak miestnosť nie je dobre vychladená (alebo vykúrená) počas prevádzky ECONOMY, zvolte bežnú prevádzku.
- Počas obdobia monitorovania v režime AUTO sa prevádzka klimatizácie neprepne na režim ECONOMY, aj pokiaľ bude prevádzka ECONOMY zvolená stlačením tlačidla ECONOMY.
- Keď je v prevádzke režim ECONOMY, teplota izby bude o niečo vyššia ako teplota nastavená pri režime chladienia a nižšia ako teplota nastavená pri režime vykurovania. Preto je v režime ECONOMY možné ušetriť viac energie oproti inému bežnému režimu.
- V prípade viactypovej klimatizácie je prevádzkový režim ECONOMY dostupný iba pre nastavenie vnútornej jednotky.

ČISTENIE A STAROSTLIVOSŤ



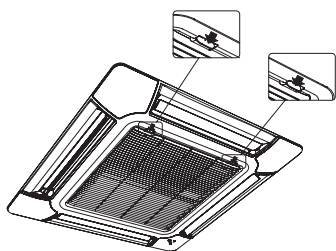
UPOZORNENIE

- Pred čistením produktu sa uistite, že je vypnutý a odpojený od zdroja napájania.
- Nakoľko pri čistení filtrov je nevyhnutná aj práca vo výškach, obráťte sa na autorizovaný servisný personál.
- Ventilátor vo vnútri jednotky pracuje pri veľkej rýchlosti a môže spôsobiť poranenia osôb.
- Teleso jednotky nevystavujte tekutým insekticídum alebo sprejom na vlasy.
- Dajte pozor, aby vám nespadla nasávací mriežka.

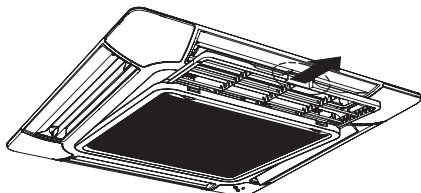
- Pri dlhodobom používaní sa môžu v jednotke nahromadiť nečistoty, čím sa zníži jej výkonnosť. Odporúčame, aby ste okrem pravidelného čistenia a starostlivosti jednotku pravidelne kontrolovali. Pre viac informácií sa obráťte na autorizovaný servisný personál.
- Na čistenie jednotky nepoužívajte vodu s vyššou teplotou ako 40 °C ani drsné abrazívne čistiace prostriedky či prchavé látky, ako sú benzén alebo riedidlá.
- Ak bude jednotka mimo prevádzky 1 mesiac alebo dlhšie, nechajte všetky časti jednotky dôkladne vysušiť tak, že bude pol dňa zapnutá v režime ventilácie.

Čistenie vzduchového filtra

1. Zatlačte háčiky mriežky smerom do stredu jednotky a otvorte nasávaciu mriežku.



2. Z nasávacej mriežky vyberte filter.



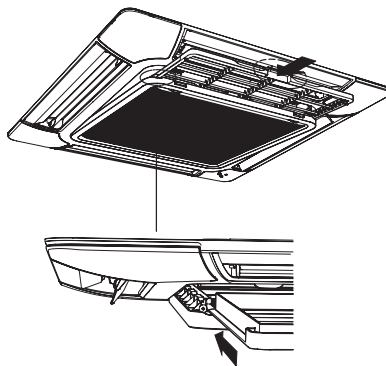
3. Čistenie vzduchového filtra

Odstráňte nečistoty zo vzduchových filtrov vysávačom alebo ich umytím. Po umytí nechajte filtre dôkladne vysušiť na mieste, ktoré je chránené pred priamym slnečným žiarením.

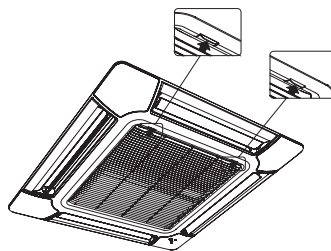
- Nečistoty zo vzduchových filtrov sa môžu odstrániť buď vysávačom, alebo umytím filtra v roztoku jemného čistiaceho prostriedku a horúcej vody. Ak umyjete filter, nechajte ho dôkladne vysušiť na tienistom mieste a až potom ho znovu nainštalujte.
- Ak necháte nazhromaždiť nečistoty na vzduchovom filtri, zníži sa prúdenie vzduchu, čím sa zníži aj prevádzková účinnosť a zvýši sa hluk.

4. Znovu vložte vzduchové filtre do nasávacej mriežky.

- ① Vymeňte vzduchový filter v držiaku.
- ② Vráťte vzduchový filter späť do držiaka.



5. Zatvorte nasávaciu mriežku a vysuňte háčiky mriežky smerom von.

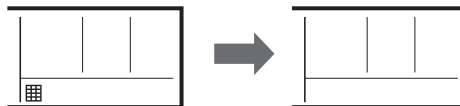


Reset indikátora filtra (špeciálne nastavenie)

- Môže sa použiť, ak bol správne nastavený počas inštalácie. Pri používaní tejto funkcie sa obráťte na autorizovaný personál.
 - Keď je potrebné vymeniť vzduchové filtre, svieti.

Po zapnutí.

Stlačte tlačidlo MAINTENANCE na diaľkovom ovládači na 2 sekundy alebo dlhšie.
Indikátor filtra zmizne.



RIEŠENIE PROBLÉMOV

Pokyny týkajúce sa vykurovania (*) platia iba pre „VYKUROVACÍ A CHLADIACI MODEL” (obráteneý cyklus).





V prípade nasledovných situácií okamžite zastavte prevádzku klimatizácie a odpojte ju od elektrického napájania vypnutím alebo elektrického ističa alebo odpojením napájacích káblov. Potom sa obráťte na vášho predajcu alebo autorizovaný servisný personál.

Pokiaľ je jednotka pripojená k napájaniu, nie je izolovaná od napájania, aj keď je jednotka vypnutá.

- Jednotka zapácha spáleninami alebo dymí
- Z jednotky uniká voda

Skôr ako požiadate o servis, vykonajte nasledovné kontroly:

	Príznak	Príčina	Pozri stranu
NORMÁLNE FUNGOVANIE	Zariadenie nezačne ihneď pracovať:	<ul style="list-style-type: none"> ● Ak sa vnútorná jednotka vypne a potom sa ihneď znovu zapne, kompresor nebude približne 3 minúty fungovať, aby sa zabránilo vypáleniu poistiek. ● Vždy, keď sa elektrický prerušovač vypne a znovu zapne, ochranný obvod bude pracovať po dobu približne 3 minút, čo zabráni tomu, aby počas tohto obdobia jednotka pracovala. 	—
	Počuť nejaký zvuk:	<ul style="list-style-type: none"> ● Počas prevádzky a ihneď po zastavení jednotky budete môcť počuť zvuk vody prúdiacej v potrubí klimatizácie. Zhruba 2 až 3 minúty po spustení prevádzky budete tiež počuť hluk (zvuk prúdiacej chladiacej kvapaliny). ● Počas prevádzky zariadenia je možné počuť mierne škripanie. Toto je výsledkom chvíľkovej expanzie a kontrakcie čelného panela z dôvodu teplotných zmien. 	—
		* ● Počas vykurovania je možné z času na čas počuť príležitostné prskanie. Tento zvuk sa vytvára pri automatickom rozmrazovaní.	17
	Pachy:	<ul style="list-style-type: none"> ● Z vnútornej jednotky môže unikať určitý pach. Tento pach je pachom z miestnosti (nábytok, tabak atď.), ktorý sa nasal do klimatizácie. 	—
	Je vypúšťaný opar alebo para:	<ul style="list-style-type: none"> ● Počas chladenia alebo sušenia sa môže šíriť z vnútornej jednotky ľahký opar. Toto je výsledkom náhleho ochladenia teploty v miestnosti vzduchom, ktorý sa šíri z klimatizácie, čoho výsledkom je kondenzácia a opar. 	—
		* ● Počas vykurovania sa môže ventilátor vonkajšej jednotky zastaviť a môžete vidieť paru vychádzajúcu z jednotky. Toto je kvôli automatickému rozmrazovaniu.	17
	Prúd vzduchu je slabý alebo sa zastaví:	<ul style="list-style-type: none"> * ● Keď sa spustí vykurovanie, rýchlosť ventilátora je dočasne veľmi pomalá, aby sa mohli vnútorné časti zohriať. * ● Ak sa počas vykurovania zvýši izbová teplota nad hodnotu nastavenia termostatu, vonkajšia jednotka sa zastaví a vnútorná jednotka bude pracovať pri veľmi nízkej rýchlosti ventilátora. Ak chcete miestnosť ešte viac vykúriť, nastavte termostat na vyššiu hodnotu. 	—
		* ● Počas vykurovania sa vnútorná jednotka dočasne zastaví (na 4 až 15 minút), keď bude zapnutý režim automatického rozmrazovania. Počas automatického rozmrazovania sa na displeji diaľkového ovládača zobrazí  .	17
		● Počas režimu sušenia alebo, keď jednotka monitoruje teplotu v miestnosti, ventilátor môže pracovať pri veľmi nízkej rýchlosti.	—
		● Počas prevádzky QUIET bude ventilátor pracovať pri veľmi nízkej rýchlosti.	—
		● Pri monitorovaní v prevádzke AUTO bude ventilátor pracovať pri veľmi nízkej rýchlosti.	—
	Vo vonkajšej jednotke sa vytvára voda:	* ● Počas vykurovania sa môže vo vonkajšej jednotke vytvárať voda z dôvodu automatického rozmrazovania.	17
	Indikátor FILTER bliká:	● Vyčistíte filter. Potom vypnete indikátor FILTER.	15
	 displej teplotného snímača na diaľkovom ovládači bliká:	● Snímač teploty v miestnosti nefunguje správne. Obráťte sa na autorizovaný servisný personál.	—

RIEŠENIE PROBLÉMOV

	Príznak	Položky, ktoré je potrebné skontrolovať	Pozri stranu
SKONTROLUJTE ZNOVU	Zariadenie vôbec nefunguje:	<ul style="list-style-type: none">● Bol vypnutý prerušovač obvodu?● Došlo k výpadku elektrickej energie?● Vypálila sa poisťka alebo sa rozpojil prerušovač obvodu?	—
	Slabý chladiaci (alebo vykurovací*) výkon:	<ul style="list-style-type: none">● Je časovač v prevádzke?	9 až 11
		<ul style="list-style-type: none">● Je vzduchový filter znečistený?● Sú nasávacie mriežka alebo výstupný otvor na klimatizácii zablokované?● Nastavili ste správne hodnotu izbovej teploty (termostat)?● Je otvorené nejaké okno alebo dvere?● V prípade chladenia prechádza cez okno jasné slnečné svetlo? (Zatiahnite závesy.)● V prípade chladenia sú v miestnosti nejaké vykurovacie zariadenia alebo počítače, alebo je tam príliš veľa ľudí?	—
	<ul style="list-style-type: none">● Je jednotka nastavená na prevádzku QUIET?	—	

Pokiaľ problém pretrváva aj po vykonaní tejto kontroly, alebo spozorujete zápach spalín, okamžite zastavte prevádzku, odpojte jednotku od napájania a kontaktujte autorizovaný servisný personál.

TIPY K PREVÁDZKE

Pokyny týkajúce sa vykurovania (*) platia iba pre „VYKUROVACÍ A CHLADIACI MODEL” (obráteneý cyklus).

Vykurovací výkon*

- Táto klimatizácia funguje na princípe tepelného čerpadla, keď sa absorbuje teplota z vonkajšieho vzduchu a prenesie sa do vnútornej jednotky. V dôsledku toho sa zníži prevádzkový výkon, keď klesne teplota vonkajšieho vzduchu. Ak máte pocit, že vykurovací výkon je nedostatočný, odporúčame používať túto klimatizáciu v spojení s iným typom vykurovacieho zariadenia.
- Vykurovací režim vykuruje celú miestnosť tak, že vzduch v nej cirkuluje, a preto bude možno potrebný určitý čas po prvom spustení klimatizácie, kým sa daná miestnosť vykúri.

Keď je vnútorná a vonkajšia teplota vysoká*

Keď je vnútorná aj vonkajšia teplota vysoká počas režimu vykurovania, ventilátor vonkajšej jednotky z času na čas zastane.

Rýchlosť ventilátora: AUTO


Vykurovanie*: Keď je teplota vzduchu vychádzajúceho z vnútornej jednotky nízka, ventilátor bude fungovať veľmi pomalou rýchlosťou.

Chladenie: Ak sa teplota v miestnosti približuje nastaveniu teploty, rýchlosť ventilátora sa spomalí.

Ventilácia: Ventilácia prebieha pri nízkej rýchlosti ventilátora.

Automatické rozmrazovanie ovládané mikro počítačom*

- Keď sa vykurovací režim používa vtedy, keď má vonkajší vzduch nízku teplotu a vysokú vlhkosť, na vonkajšej jednotke sa môže vytvoriť námraza, čoho výsledkom je znížený prevádzkový výkon.

Aby sa zabránilo takémuto zníženému výkonu, táto jednotka je vybavená funkciou automatického rozmrazovania, ktorú ovláda mikro počítač. Počas cyklu rozmrazovania sa vnútorný ventilátor zastaví a na displeji diaľkového ovládača sa zobrazí . Bude trvať približne 4 až 15 minút, kým klimatizácia nezačne fungovať znovu.

- Ak sa po zastavení prevádzky vykurovania na vonkajšej jednotke vytvorila námraza, jednotka spustí funkciu automatického rozmrazovania. V takomto prípade sa vonkajšia jednotka automaticky zastaví po niekoľkých minútach.

Chladenie pri nízkej okolitej teplote

Keď klesne vonkajšia teplota, ventilátory vonkajšej jednotky sa môžu prepnúť na nízku rýchlosť alebo sa jeden z ventilátorov bude prerušovane zastavovať.

Horúci štart*

Vnútorná jednotka zabraňuje prievanu, keď sa spustí prevádzka vykurovania.

Ventilátor vnútornej jednotky nebude fungovať alebo bude pracovať pri veľmi nízkej rýchlosti, až kým výmenník tepla nedosiahne nastavenú teplotu.

Duálne diaľkové ovládače (voliteľné)

Môže sa pridať ďalší diaľkový ovládač, maximálne však môžu byť dva diaľkové ovládače. Každý diaľkový ovládač môže ovládať klimatizáciu. Funkcia časovača však nemôže byť použitá na podradenej jednotke.

Skupinové ovládanie

Jeden diaľkový ovládač môže ovládať až 16 klimatizácií. Všetky klimatizácie budú pracovať s rovnakými nastaveniami.

TIPY K PREVÁDZKE

Pokyny týkajúce sa vykurovania (*) platia iba pre „**VYKUROVACÍ A CHLADIACI MODEL**” (obrátený cyklus).

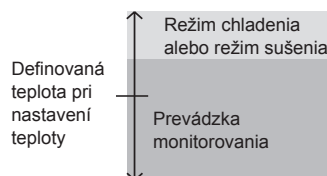
Prevádzkový režim

AUTO (v modeli COOLING):

- Keď je zvolený najskôr režim AUTO (automatické prepínanie), ventilátor bude fungovať niekoľko minút pri nízkej rýchlosti a počas tohto času vnútorná jednotka zaznamená podmienky v miestnosti a vyberie vhodný prevádzkový režim.

Teplota v miestnosti je vyššia ako teplota definovaná v nastaveniach → Režim chladenia alebo sušenia

Teplota v miestnosti je skoro taká istá alebo nižšia ako teplota definovaná v nastaveniach teploty → Prevádzka monitorovania



- Keď vnútorná jednotka nastavila teplotu v miestnosti blízku nastaveniu teploty, spustí sa prevádzka monitorovania. V prevádzkovom režime monitorovania bude ventilátor pracovať pri nízkej rýchlosti. Ak sa teplota v miestnosti následne zmení, vnútorná jednotka znovu vyberie príslušný režim (chladenie), aby sa upravila teplota na hodnotu nastavenú v nastaveniach teploty.
- Pokiaľ režim automaticky zvolený jednotkou nie je ten, ktorý požadujete, zvolte si jeden z prevádzkových režimov (COOL, DRY, FAN)

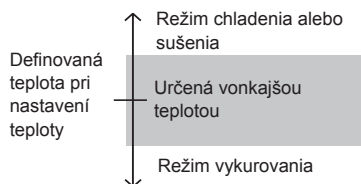
AUTO [v modeli HEAT a COOL (Obrátený cyklus)]:

- Keď je zvolený režim AUTO (automatické prepínanie), klimatizácia vyberie vhodný prevádzkový režim (chladenie alebo vykurovanie) podľa teploty v miestnosti.
- Keď je zvolený najskôr režim AUTO (automatické prepínanie), ventilátor bude fungovať niekoľko minút pri nízkej rýchlosti a počas tohto času vnútorná jednotka zaznamená podmienky v miestnosti a vyberie vhodný prevádzkový režim

Teplota v miestnosti je vyššia ako teplota definovaná v nastaveniach → Režim chladenia alebo sušenia

Teplota v miestnosti sa približuje k teplote definovanej v nastaveniach → Určená vonkajšou teplotou

Teplota v miestnosti je nižšia ako teplota definovaná v nastaveniach → Režim vykurovania



- Keď klimatizácia nastavila teplotu v miestnosti blízku nastaveniu termostatu, spustí sa prevádzka monitorovania. V prevádzkovom režime monitorovania bude ventilátor pracovať pri nízkej rýchlosti. Ak sa teplota v miestnosti následne zmení, klimatizácia znovu vyberie príslušný režim (vykurovanie, chladenie), aby sa upravila teplota na hodnotu nastavenú na termostate.
- Pokiaľ režim automaticky zvolený jednotkou nie je ten, ktorý požadujete, zvolte si jeden z prevádzkových režimov (HEAT, COOL, DRY, FAN).

HEAT*:

- Použite na vykúrenie miestnosti.
- Keď je zvolený režim vykurovania, klimatizácia bude fungovať 3 až 5 minút pri veľmi nízkej rýchlosti ventilátora a potom sa prepne na zvolené nastavenie ventilátora. Tento čas slúži na to, aby sa vnútorná jednotka zahriala skôr, ako začne plnú prevádzku.
- Keď je teplota v miestnosti veľmi nízka, na vonkajšej jednotke sa môže vytvoriť námraza a môže byť znížený jej výkon. Na odstránenie tejto námrazy jednotka z času na čas spustí rozmrazovací cyklus. Počas automatického rozmrazovania bude prevádzka vykurovania prerušená.
- Po spustení prevádzky vykurovania bude chvíľu trvať, kým sa miestnosť zohreje.

COOL:

- Použite na vychladenie miestnosti.

DRY:

- Použite na mierne vychladenie pri súčasnom odvlhčovaní miestnosti.
- Počas režimu sušenia nemôžete miestnosť vykurovať.
- Počas režimu sušenia bude jednotka fungovať pri pomalejšej rýchlosti; aby sa upravila vlhkosť v miestnosti, ventilátor vnútornej jednotky môže z času na čas zastáť. Pri úprave vlhkosti v miestnosti môže takisto ventilátor pracovať pri veľmi nízkej rýchlosti.

FAN:

- Použite na cirkuláciu vzduchu v miestnosti.

Počas režimu vykurovania:

Nastavte termostat na nastavenú teplotu, ktorá je vyššia ako aktuálna teplota v miestnosti. Režim vykurovania nebude fungovať, ak bude termostat nastavený na nižšiu teplotu, ako je aktuálna teplota v miestnosti.

Počas režimu chladenia/sušenia:

Nastavte termostat na nastavenú teplotu, ktorá je nižšia ako aktuálna teplota v miestnosti. Režim chladenia a sušenia nebude fungovať, ak bude termostat nastavený na vyššiu teplotu, ako je aktuálna teplota v miestnosti (pri režime chladenia bude ventilátor fungovať).

Počas režimu ventilácie:

Jednotku nemôžete použiť na vykurovanie a vychladenie miestnosti.

TIPY K PREVÁDZKE

Pokyny týkajúce sa meniča (⇄) platia iba pre „MODEL MENIČA”.

AUTOMATICKÉ obnovenie

V prípade prerušenia elektrického napájania

- V prípade, že bude prerušené elektrické napájanie klimatizácie, pri obnove napájania sa klimatizácia automaticky reštartuje do režimu, ktorý bol predtým nastavený.
- Používanie iných elektrických zariadení (elektrický holiaci strojček atď.) alebo používanie v blízkosti rádiového vysielача môže zapríčiniť nesprávne fungovanie klimatizácie. V takomto prípade dočasne odpojte jednotku od napájania, znovu ju zapojte a potom použite diaľkový ovládač pre obnovenie prevádzky.

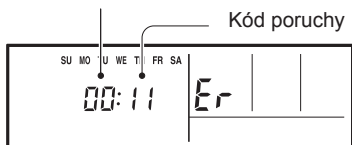
Upozornenia

- * ● Počas používania režimu vykurovania spustí vonkajšia jednotka občasné rozmrazovanie na krátke obdobie. Počas rozmrazovania, ak používateľ nastavil vnútornú jednotku znovu na vykurovanie, bude pokračovať režim rozmrazovania a vykurovanie sa začne po dokončení rozmrazovania s tým, že bude potrebný určitý čas, než sa bude vypúšťať horúci vzduch.
- * ● Počas používania režimu vykurovania môže byť vrchná časť vnútornej jednotky horúca, ale to je z dôvodu cirkulovania chladiacej kvapaliny cez vnútornú jednotku aj vtedy, keď stojí; neznamená to nesprávne fungovanie.

VLASTNÁ DIAGNOSTIKA

Keď sa na indikátore teploty zobrazí „Er”, je nevyhnutná kontrola systému klimatizácie. Obráťte sa na autorizovaný servisný personál.

Číslo jednotky (zvyčajne „00”)



napr. kontrola vlastnej diagnostiky